

Il y a 80 ans au Japon

# Le bombardement atomique de Nagasaki

par Marlen Simeon,\* Suisse

*(CH-S) Il y a 80 ans, les 6 et 9 août 1945, des bombes atomiques américaines ont été larguées sur les villes japonaises d'Hiroshima et de Nagasaki. L'horreur saisit tout un chacun lorsqu'il se confronte aux conséquences de ces actes – la souffrance est inimaginable. Il est ahurissant qu'aujourd'hui, l'utilisation de bombes atomiques soit à nouveau envisagée.*

*L'auteure de cet article a visité les lieux de mémoire à Nagasaki et a rédigé cet article poignant qu'elle a mise à disposition du «Point de vue Suisse». Son engagement s'inscrit dans la lutte pour l'abolition des armes atomiques menée par l'ICAN (Campagne internationale pour l'abolition des armes nucléaires) et le puissant mouvement des survivants des bombes atomiques «Nihon Hidakyo», qui ont été honorés du prix Nobel de la paix à Oslo en 2017 et 2024 – tout à fait dans l'esprit d'Alfred Nobel.*

\* \* \*

Le 9 août 1945, Charles Sweeney, officier des forces aériennes américaines, décolle avec pour mission de larguer la bombe atomique sur Kokura (un site important de l'industrie de l'armement japonais situé sur la côte nord de Kyushu). La mauvaise visibilité l'oblige à se diriger vers Nagasaki, la deuxième cible la plus importante. C'est là que se trouve l'usine d'armement Mitsubishi. A 11h02, «Fat Man» (le nom de la bombe au plutonium) explose à 500 mètres d'altitude. L'explosion libère une énergie équivalente à 21 kilotonnes d'explosifs très puissants. Le champignon atomique s'élève à 18 kilomètres dans l'atmosphère.

En raison d'une forte nébulosité, la bombe manque sa cible et touche le quartier chrétien d'Urakami avec sa cathédrale. Dans un rayon d'un kilomètre, 80% des bâtiments, pour la plupart des maisons en bois, sont détruits. La bombe incendie des objets sur une distance de quatre kilomètres. 73 884 personnes meurent, 74 909 sont blessées (estimation à fin décembre 1945).

\* Marlen Simeon (née en 1954) est une Zurichoise qui aime voyager dans des pays lointains et s'intéresse de près à leur culture et à leur histoire.

Les personnes ayant échappé de justesse à la mort souffrent de graves séquelles psychologiques et physiques.

Les conséquences des radiations nucléaires ont entraîné toute une série de problèmes de santé tels que des cancers, des anémies, des glaucomes, des chéloïdes (une sorte d'hypertrophie du tissu conjonctif), des maladies génétiques et des malformations. De nombreuses victimes de la bombe atomique en souffrent encore aujourd'hui.



Vue depuis une colline sur le centre de la destruction. (Photo mad)

## Musée de la bombe atomique de Nagasaki

Le musée de la bombe atomique de Nagasaki a été inauguré en avril 1996 en mémoire des victimes de la destruction de la ville de Nagasaki par la bombe atomique. La collection présente des documents sur l'explosion et des photos accablantes. Il présente également les circonstances ayant conduit au largage de la bombe atomique, l'histoire du développement des armes nucléaires et les efforts en faveur de la paix.

Les deux illustrations ci-dessous montrent à gauche une mère avec son enfant, décédé dix jours plus tard parce qu'il n'avait plus la force de boire. A droite: une mère et son enfant morts sur le quai de la gare d'Urakami. (Photos mad)



## Takashi Nagai

*Takashi Nagai* se trouvait à l'hôpital universitaire de Nagasaki, où il était professeur assistant, lors de l'explosion de la bombe atomique. Bien que gravement blessé, il s'est immédiatement engagé dans le sauvetage des victimes et dans la recherche sur les souffrances causées par la bombe atomique. Sa femme est morte lors du bombardement, mais ses deux enfants ont survécu car ils séjournèrent chez leur grand-mère.



*Takashi Nagai allongé en train d'écrire ses livres. (Photo zvg)*

Takashi Nagai est tombé malade d'une leucémie due à une exposition excessive aux radiations et est décédé en 1951 des suites de cette maladie.



*Petite cabane en bois où Takashi Nagai a passé les dernières années de sa vie. (Photo ms)*

Dans son livre «Les cloches de Nagasaki», il décrit les événements dont il a été témoin comme suit:

«Une violence équivalente à une tempête balayant la terre à 2000 mètres par seconde détruisit et pulvérisa tous les objets à la surface du sol. Le vide créé au centre de l'explosion souleva les débris dans les airs comme une tornade avant de les faire retomber sur le sol.

La chaleur générée atteignait 9000 degrés Celsius. Elle incinéra tous les objets. Des éclats de bombe sous forme de boules incandescentes tombèrent en pluie et déclenchèrent des incendies dans un large périmètre. Des milliers

d'autres personnes furent exposées à des rayons radioactifs qui provoquèrent la maladie atomique.

Un épais nuage de poussière, de saleté et de fumée se forma après l'explosion. Il s'est développé devant le soleil et a provoqué une obscurité profonde, comme lors d'une éclipse solaire.

Au bout de trois minutes environ, le nuage a commencé à se dissiper, lorsque les particules qu'il contenait sont retombées au sol. Les rayons du soleil et leur chaleur ont progressivement réapparu.»

La nuit suivante, des avions ennemis ont largué des tracts au-dessus de Nagasaki. Le texte disait:

«Au peuple japonais!

Lisez attentivement ce tract.

Les Etats-Unis ont réussi à créer une bombe plus puissante que tout ce qui a été imaginé jusqu'à présent. La bombe atomique qui vient d'être inventée a une puissance équivalente à celle de la charge de deux mille bombardiers B-29 géants! Réfléchissez bien à cette terrible réalité. Nous garantissons la véracité de ces informations.

Cette arme a déjà été utilisée contre le Japon. Si vous avez encore le moindre doute, regardez ce qui est arrivé à Hiroshima lorsqu'une seule bombe atomique a été larguée sur la ville.

Avant d'utiliser cette bombe pour détruire vos moyens militaires, qui ne font que prolonger cette guerre absurde, nous vous exhortons tous à supplier l'Empereur de mettre fin à la guerre.

Le président des Etats-Unis vous a déjà fait part des treize articles contenant les conditions d'une reddition honorable. Acceptez ces conditions et reconstruisez le Japon en une nation pacifique, un Japon nouveau et meilleur! Faites en sorte que la résistance armée cesse sans délai.

Dans le cas contraire, nous n'hésiterons pas à utiliser ces armes et d'autres armes supérieures pour mettre fin à cette guerre rapidement et de manière irréversible.»

Les enfants ont été particulièrement touchés. Beaucoup ont perdu leurs parents ou leurs frères et sœurs. Dans le livre «Sous le champignon atomique: le destin des enfants de Nagasaki» (édité par Takashi Nagai), des enfants racontent comment ils ont vécu le bombardement atomique.

Voici le récit de *Yoko Iwanaga* (7 ans):

«Alors que je jouais à «papa, maman, les enfants» derrière la salle de bain, j'ai vu un éclair bleu. Effrayée, je me suis enfuie. Puis notre maison a craqué et s'est effondrée. Toutes les maisons du quartier se sont effondrées.

Autour des maisons effondrées gisaient de nombreux voisins: certains saignaient abon-

damment, d'autres avaient la peau écorchée. Certains ne bougeaient pas du tout.

Il y en avait aussi qui bougeaient au début, puis qui cessaient soudainement de bouger.

Il s'est mis à pleuvoir. Une pluie battante s'abattait sur les voisines, les voisins, les filles plus âgées et les amis qui gisaient ici et là.»

Les enseignants ont noté les récits des élèves de première année qui ne savaient pas encore écrire. Dans la préface, Takashi Nagai écrit:

«L'objectif de ce livre est de faire entendre au plus grand nombre le cri des enfants du désert atomique; ils ne nous demandent qu'une seule chose: «Nous ne voulons plus de guerre!»»

### Le parc de la Paix de Nagasaki

Le parc de la Paix (symbolique «zone d'espoir») a été créé en 1955 à proximité immédiate, au nord de l'hypocentre de l'explosion atomique. A son extrémité nord se trouve la statue de la Paix, réalisée par le sculpteur japonais *Seibo Kitamura*. Cette statue est un monument qui symbolise le plus haut objectif de l'humanité: la paix dans le monde. Elle est également un mémorial qui rappelle le danger des armes atomiques. Le bras droit de la statue est levé vers le ciel pour symboliser la menace des armes nucléaires, tandis que le bras gauche, tendu à l'horizontale, exprime le désir de paix.



Statue de la paix. (Photo ms)

En 1969, le parc a été agrandi pour accueillir la fontaine de la Paix. Celle-ci rend hommage à tous ceux qui sont morts en appelant à l'aide après le largage de la bombe atomique. Le destin tragique des victimes est immortalisé par une inscription tirée du journal intime d'une jeune fille touchée par la catastrophe:

«J'avais tellement soif que j'ai bu l'eau polluée par le pétrole.»

Depuis 1978, une partie du parc est réservée à un parc de sculptures. Des statues offertes par

des pays du monde entier y sont érigées en symboles de la paix. Chaque année, le 9 août, une cérémonie commémorative pour la paix y est organisée.



«Hymne à la vie», offert par la ville de Pistoia en Italie, 1987. (Photo ms)

### Musée de la Paix de Chiran

Aucun musée ne démontre sans doute mieux que celui-ci l'absurdité de la guerre: il est consacré aux pilotes kamikazes, appelés «tokko» («forces spéciales d'attaque») en japonais. . A environ deux kilomètres à l'ouest de Chiran se trouve l'ancienne base aérienne d'où 1036 pilotes kamikazes ont décollé pendant la Seconde Guerre mondiale. Aujourd'hui, ce lieu abrite le grand musée de la Paix «Kamikaze», qui invite à la réflexion. Il présente des avions, des souvenirs et des photos des jeunes hommes sélectionnés pour faire partie du corps d'attaque spécial. Les lettres d'adieu qu'ils ont écrites à leurs proches, principalement à leurs mères, leurs épouses et leurs amis, avant leur dernière mission, sont bouleversantes.

Voici la lettre d'adieu de *Toshio Kuramoto* à sa femme enceinte:

«Chère Kimiko,  
Pardonne-moi de partir si soudainement. Mon cœur était rempli d'émotions et je ne voulais pas te rendre triste. Je t'aime tellement et je n'ai jamais eu l'intention de te mentir. Je souhaite de tout mon cœur que tu trouves le courage pour éviter la souffrance et le chagrin et pour continuer à vivre ta vie. A partir de maintenant, je disparaît. Merci, merci beaucoup. J'ai été un homme heureux. Je suis heureux de partir. Je te souhaite bonheur et santé.»

A son enfant à naître, il a écrit:

«Mon cher enfant,  
Si tu es un garçon, sois un homme japonais fort.  
Si tu es une fille, sois une femme au grand cœur.  
Prends bien soin de ta mère et sois-lui dévouée.  
De ton père.»

Toshio Kuramoto est mort le 11 mai 1945, à l'âge de 30 ans. Il était marié depuis un mois et n'avait pas voulu dire à Kimiko qu'il était pilote kamikaze. Le 27 janvier 1946, sa femme a donné naissance à une petite fille.



Toshio Kuramoto.  
(Photo mad)

### «Nihon Hidankyo»

#### obtient le prix Nobel de la Paix

L'organisation japonaise «Nihon Hidankyo» a obtenu le prix Nobel de la Paix en 2024 pour ses efforts en faveur d'un monde sans armes nucléaires.

«Nihon Hidankyo» a été fondée le 10 août 1956 lors de la 2e Conférence mondiale contre les bombes atomiques et à hydrogène par des survivants des deux bombardements atomiques d'Hiroshima et de Nagasaki.

La conférence mondiale avait été créée en 1955 en réaction à l'opposition croissante de l'opinion publique aux bombes atomiques et à l'hydrogène après l'essai de la bombe à hydrogène américaine le 1<sup>er</sup> mars 1954 sur l'atoll de Bikini.

Au Japon, les survivants des bombardements atomiques d'Hiroshima et de Nagasaki sont appelés «Hibakusha». En racontant les souffrances humaines et les dégâts atroces qu'ils ont vécus, ils ont accompli un travail de mémoire précieux.